

## آموزه های قرآنی و نقش نورون های آینه ای مغز در اثبات اثر مشاهده و نیت در ایجاد رفتار متقابل

دکتر فرانک فرزدی\*: دانشیار، عضو هیأت علمی، پژوهشکده علوم بهداشتی جهاد دانشگاهی  
اکرم جهانگیر: مربی، دانشگاه علوم پزشکی ارشد

فصلنامه تخصصی پژوهش‌های میان رشته‌ای قرآنی  
سال اول، شماره دوم، بهار ۱۳۸۸، صص ۵۵-۶۰  
تاریخ پذیرش مقاله: ۸۸/۴/۲

### چکیده

آموزه های دینی به صور مختلف به اثر مشاهده و هم نشینی بر رفتار انسان اشاره دارد. همچنین ارزش اعمال را وابسته به نیت و قصد انجام عمل می‌داند. متغیرانی چون بوعلی سینا این اثر را توضیح داده اند. دستاوردهای علمی جدید در زمینه نوروفیزیولوژی با شناخت گروهی از نورونهای قشر خاکستری مغز اثر مشاهده عمل را در ایجاد رفتارهای مشابه به خوبی اثبات نموده اند. شیان ذکر است که این تحقیقات نشان می‌دهد که این نوع از نورون‌ها به «قصد» یعنی نیت انجام عمل حساسند و عملاً توانایی درک افکار و عواطف دیگران (همدلی) را به ما می‌دهند. اهمیت کارکرد این نورون‌ها در شکل گیری رفتار به گونه‌ای است که جمعی از نورو فیزیولوژیستها اختلال در عملکرد این نورون‌ها را عامل ایجاد بیماری اوتیسم می‌دانند. در این راستا به محققان و مسؤولان تربیتی و رفتاری بررسی نقش و تأثیر سلول‌های آینه‌ای مغز در رفتارهای انسانی توصیه می‌شود؛ زیرا با شناخت حیطه عملکرد این سلول‌ها و استفاده از آموزه‌های دینی می‌توان با بهره‌گیری و استفاده‌ی صحیح از آن در زمینه آموزش و ایجاد مهارت در افراد یاری گرفت و نیز از اشاعه رفتارهای نامناسب اجتماعی پیشگیری نمود.

**کلید واژه ها:** نورون های آینه ای، آموزه های قرآنی، رفتارهای اجتماعی، قصد، رفتار متقابل

\* نویسنده پاسخگو: خیابان فلسطین جنوبی، خیابان شهید نظری، پلاک ۲۳، پژوهشکده علوم بهداشتی جهاد دانشگاهی،  
شماره تلفن: ۰۶۹۵۱۸۷۶ - نامبر: ۶۶۴۸۰۸۰۵  
آدرس ایمیل: ffarzadi@ihsr.ac.ir

## مقدمه

با فرزانگان همنشینی کن تا خردت کمال یابد و شرافت نفس یابی و نادانی از تو رخت بربندد [۲].

امام علی (ع) می‌فرماید: «القلب مصحف البصر»؛ «قلب کتاب دیده است».

هم چنین در علوم دینی به نیت و قصد انجام عمل توجه خاص شده است به گونه‌ای که از پیامبر اکرم صلی الله علیه و آله چنین نقل شده است که فرمود:

«انما الاعمال بالنيات و انما لكل امرء مانوى فمن كانت هجرته الى الله و رسوله فهو حرجته الى الله و رسوله و من كان هجرته الى دنيا يصيّبها او امرأة يتزوجها فهو حرجته الى ما هاجر اليه».

ارزش اعمال بستگی به نیتها دارد و بهره هر کس از عملش مطابق نیت اوست، کسی که به خاطر خدا و پیامبر صلی الله علیه و آله هجرت کند، هجرت به سوی خدا و پیامبر صلی الله علیه و آله کرده است. و کسی که به خاطر رسیدن به مال دنیا یا به دست آوردن همسری، هجرت کند بهره‌اش همان چیزی است که به سوی آن هجرت کرده است.» [۳]

حدیث «علیٰ قدر النیۃ تكون من الله عطیۃ؛ عطایای الہی بہ اندازہ نیت انسان است.» [۴] که از علیٰ علیہ السلام نقل شده می‌تواند اشاره‌ای به این معنی باشد.

در سالهای اخیر تحقیقات گسترده‌ی انجام گرفته توسط نوروفیزیولوژیستها به خوبی اثر مشاهده را در ایجاد رفتار متقابل مشاهی با نیت عمل کننده در مشاهده گر اثبات نموده است. دستاوردهای این تحقیقات از اهمیت زیادی در برنامه‌های تربیتی، آموزشی و همچنین در کچگونگی شکل گیری همدلی (درک و دریافت احساس دیگران) دارد. حتی در حوزه پزشکی در تشخیص فیزیوپاتولوژی برخی از بیماری‌ها چون اوتیسم کمک کننده بوده است. در حال حاضر دانشمندان و محققان در حال تلاش برای شناخت بیشتر و استفاده بهینه از این دستاوردها در حیطه‌های مختلف هستند.

مقاله‌ی حاضر نظر به اهمیت درک عمیق‌تر آموزه‌های دینی و بهره‌گیری مناسب از آن مفاهیم در حوزه‌های مختلف، اقدام به ارائه برخی از این دستاوردها نموده است.

## طرح مسئله

نورون‌های آینه‌ای (Mirror Neuron(MN)) عبارتند از گروهی از نورون‌های قشر خاکستری در ناحیه پره فرونتال که اخیراً کشف شده و عملکرد آنها در حیطه‌های مختلف یادگیری مورد توجه قرار گرفته است [۵،۶]. نقشی که توسط این نورونها ایفا می‌شود باعث شده آنها را عناصر کلیدی (Key elements) بنامند [۵]. این نقش

آموزه‌های دینی به صور مختلف به تأثیر مشاهده و هم نشینی بر رفتار انسان اشاره نموده است. در قرآن کریم سوره نور آیات ۳۰ و ۳۱ در رابطه با تأثیر مشاهده و نگاه آمده است:

«فَلِلْمُؤْمِنِينَ يَعْضُوا مِنْ أَبْصَارِهِمْ وَيَحْفَظُوا فُرُوجَهُمْ ذَلِكَ أَزْكَى لَهُمْ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا يَصْنَعُونَ»

به مردان با ایمان بگو دیدگان خود فرو نهند و پاکدامنی ورزند که این برای آنان پاکیزه‌تر است زیرا خدا به آنچه می‌کنند آگاه است «وَقَلْ لِلْمُؤْمِنَاتِ يَعْضُضُنَ مِنْ أَبْصَارِهِنَّ وَيَحْفَظُنَ فُرُوجَهُنَّ وَلَا يُبَدِّيْنَ زِينَتَهُنَّ إِلَّا مَا ظَهَرَ مِنْهَا...»

و به زنان با ایمان بگو دیدگان خود را [از هر نامحرمی] فرو بندند و پاکدامنی ورزند و زیورهای خود را آشکار نگردانند مگر آنچه که طبعاً از آن پیداست و...

و در سوره هود آیات ۴۲ و ۴۵ در رابطه با اثر هم نشینی می‌خوانیم: «وَهُنَّ تَجْرِي بِهِمْ فِي مَوْجٍ كَالْجِبَالِ وَنَادَى نُوحٌ ابْنَهُ وَكَانَ فِي مَعْزِلٍ يَا بُنَيَّ ارْكَبَ مَعَنَا وَلَا تَكُنْ مَعَ الْكَافِرِينَ»

و آن [کشتی] ایشان را در میان موجی کوه‌آسا می‌برد و نوح پسرش را که در کناری بود بانگ درداد ای پسرک من با ما سوار شو و با کافران مباش

«وَنَادَى نُوحٌ رَبَّهُ فَقَالَ رَبِّ إِنَّ ابْنِي مِنْ أَهْلِي وَإِنَّ وَعْدَكَ الْحَقُّ وَأَنْتَ أَحْكَمُ الْحَاكِمِينَ»

و نوح پروردگار خود را آواز داد و گفت پروردگارا پسرم از کسان من است و قطعاً وعده تو راست است و تو بهترین داورانی

«قَالَ يَا نُوحٌ إِنَّهُ لَيْسَ مِنْ أَهْلِكَ إِنَّهُ عَمَلٌ غَيْرُ صَالِحٍ فَلَا تَسْأَلْنِ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ إِنَّمَا أَعْظَمُكَ أَنْ تَكُونَ مِنَ الْجَاهِلِينَ» (سوره هود، آیه ۴۶)

فرمود ای نوح او در حقیقت از کسان تو نیست او [دارای] کرداری ناشایسته است پس چیزی را که بدان علم نداری از من مخواه من به تو اندرز می‌دهم که مبادا از نادانان باشی [۱]

و در احادیث می‌خوانیم:

رسول الله صلی الله علیه و آله :

«قَالُوا أَلَّا يَحْوَرِيْنَ لَعِيسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ؟ يَا رُوحَ اللَّهِ، فَمَنْ نُجَالِسُ إِذَا؟ قَالَ: مَنْ يُدَكِّرْ كُمُ اللَّهُ رُؤْيَتُهُ، وَيَزِيدُ فِي عِلْمِكُمْ مُنْطِقَةً، وَيُرَغِّبُكُمْ فِي الْآخِرَةِ عَمَلَهُ».»

حواریان عیسی علیه السلام عرض کردنند : یا روح الله ! پس با چه کسی همنشین شویم ؟ فرمود : با آن که دیدنش شما را به یاد خدا اندازد و گفتارش بر دانش شما بیفزاید و کردارش شما را به آخرت تشویق کند [۲].

امام علی علیه السلام :

«جَالِسُ الْحُكَمَاءِ يَكْمُلُ عَقْلَكَ، وَتَشَرُّفُ نَفْسُكَ، وَيَنْتَفِعُكَ جَهَلُكَ.»

- روانشناسی و تصویربرداری از مغز نشان داد عملکرد نورون های آینه ای در انسان نیز وجود دارد [۱۴]. ارتباط سیستم نورون های آینه ای با اعصاب حرکتی یک شبکه مشاهده ای - حرکتی را تشکیل می دهد [۸].

مطالعات نشان داده اند مهارت های حرکتی می توانند از طریق مشاهده بدون استفاده مستقیم از تمرین فیزیکی در افراد ایجاد شود. در مطالعه ای به افراد تحت مطالعه، آموزش دو نوع حرکات موزون در طی ۵ روز داده شد. روش آموزش برای یکی از انواع حرکات موزون تمرین فیزیکی روزانه و در مورد نوع دیگر فقط از طریق مشاهده روزانه بود. قبل و در طی دوره ۵ روزه ی آموزش، fMRI از افراد تحت مطالعه انجام شد. نتایج نشان داد بعد از آموزش یک میزان مشابه فعالیت در زیر مجموعه ای از شبکه عصبی مشاهده ای حرکتی (Action Observation Network(AON)) در هر دو گروه اتفاق افتاده است. این داده های تصویری ثابت می کنند در زمان آموزش براساس مشاهده بدون تمرین فیزیکی فرآیندهای رزنанс حرکتی در مغز انسان ایجاد می شود و قسمتهای عصبی درگیر در آموزش از طریق مشاهده و از طریق تمرین فیزیکی مشترک هستند [۸].

همان طور که گفته شد مطالعات نشان داده اند در هنگام تمایش حرکت سایر افراد سیستم نورون های آینه ای فرد مشاهده کننده فعل می شود و موجب تقلید حرکت مشاهده شده می شود. از آن جایی که چنین تقلید خود کاری همیشه برای فرد مناسب نیست یک جزء بازدارنده فرد را از تقلید تمامی رفتارهای دیده شده منع می نماید. پژوهشگران در طی مطالعه ای مکانیسم عصبی عامل بازدارنده از تقلید خود کار یا واکنشی را بررسی کردند. این محققان پیام عصبی مربوط به بازدارندگی را شناسایی نمودند. در زمان بروز پاسخ عمده، پیام بازدارنده از کورتکس فرونتال مغز به سیستم نورون های آینه ای ارسال و پس از آن پیام عصبی مربوط به پاسخ عمده شکل گرفته و فرستاده می شود. براساس نتایج این مطالعه محققان مدل عصبی شناختی را پیشنهاد نموده اند که عملکرد مغز در جداسازی تقلید خود کار و عمده را بیان می کند. با ارائه این مدل به نظر می رسد اختلال در عملکرد جزء بازدارنده پیام حاصل از نورون های آینه ای موجب پژواک کرداری می شود. پژواک کرداری به تقلید یا تکرار غیر ارادی و بدون تفکر از رفتار دیگران گفته می شود. در برخی از مبتلایان به بیماری های اعصاب و روان پژواک کرداری دیده می شود [۶].

در طی مطالعه ای که بر روی دو گروه افراد انجام گرفت. دیده شد شدت فعالیت سیستم نورون های آینه ای در زمان مشاهده یک عمل در ارتباط مستقیم با وجود محرك مربوط در فرد است. در این مطالعه دو گروه افراد سالم در طی دوبار (با فاصله ۱/۵ ساعت) بوسیله MRI

ubar تست از هماهنگی دیداری یک شخص با فعالیت های انجام شده توسط دیگران. این نورون ها به نحو شگفت انگیزی قدرت تقلید بلا اراده اعمال مشاهده شده را بعده دارند. [۶] این نورون ها هم در هنگام عملکرد خود فرد و هم در هنگام مشاهده اعمال حسی حرکتی در افراد دیگر از خود فعالیت نشان می دهند و مانند پلی بین مغزها عمل می کنند [۸،۵]. جایگاهی که «انفجار بزرگ» (Big Bang) در هستی دارد، نورون های آینه در مغز دارند [۵].

نورون های آینه ای توسط یک دانشمند ایتالیایی به نام (Giacomo Vittorio Gallese) ژیاکومو ریزولاتی (Rizzolatti) و همکارانشان در دانشگاه پارما (Parma) کشف گردید (۱۹۹۸). او با ثبت فعالیت های این نورون ها در ناحیه پره موتور کورتکس میمون برای اولین بار حیطه فعالیت این سلولها را که در ناحیه F1-F5 پره موتور کورتکس قرار دارند شناسایی کرد [۹،۵].

وی با آزمایشات خود که تحت کنترل تصویربرداری مغناطیسی (Functional Magnetic Resonance Imaging (fMRI)) روی مغز میمون مشاهده گر مورد بررسی انجام داد به این نتیجه رسید که یک هماهنگی دیداری- حرکتی غیر ارادی بین مغز مشاهده گر و عامل یک فعالیت فیزیکی وجود دارد. یعنی در حقیقت این گروه از سلولها دقیقاً مانند آینه عمل می کنند به همین دلیل آنها را نورون های آینه ای نامید.

آزمایش وی شامل حرکت دست برای برداشتن مواد خوارکی بود. در شروع آزمایش گالیزی دست خود را برای برداشتن غذا حرکت داد و مشاهده نمود که نورون های آینه ای میمون مورد آزمایش (Excited) شدند. در مرحله بعد غذا در اختیار میمون دیگری گذاشتند شد، زمانی که او انگشت سبابه خود را برای برداشتن غذا خم کرد نورون های میمون مشاهده گر فعل شدند. گالیزی هنگام آزمایش متوجه گردید اگر انگشت او یا میمون دیگری بطور اتفاقی خم شود و یا اگر او انگشت را فقط به طرف غذا ببرد بدون اینکه قصد (Intention) برداشتن آن را داشته باشد نورون های مورد نظر فعل نمی شوند. وی به این نتیجه رسید که نورونها به خم کردن انگشت حساس نمی باشند بلکه در حین یک فعالیت هدف دار فعل می گردند که در حقیقت عبارت از درک و یا دریافت غیر ارادی قصد (Niet) است یعنی میمون مشاهده گر قصد (Niet) میمون فعل را آینه وار دریافت می نماید.

در آزمایش دیگر گالیزی برای برداشتن کشمکش (غذا) از فورسپس استفاده کرد و بار دیگر فعل شدن نورون های آینه ای میمون مورد آزمایش را مشاهده کرد [۹،۱۰،۱۱]. در آزمایش های بعد ثابت گردید نه تنها نورون ها فعل می شوند بلکه فعالیت به اعصاب حرکتی منتقل می گردد بطوریکه حرکات قابل مشاهده و ثبت است [۸،۱۲،۱۳]. بعد ها مطالعات گسترده عصبی

در مطالعه‌ای به منظور بررسی مکانیسم مرتبط با توانایی درک نیت یا قصد افراد از اعمالشان ۲۳ نفر در زمان مشاهده عمل مکیدن در فعالیت‌های مختلف شامل مکیدن به منظور نوشیدن، مکیدن به منظور پاک کردن، مکیدن بدون منظور خاص تحت MRI قرار گرفتند. در این مطالعه حس احساس شده از مشاهده با نیت واقعی عمل انجام شده مقایسه شد. نتایج نشان داد فعالیت سیستم نورون‌های آینه‌ای در مشاهده اعمالی که با نیت همراه بودند در مقایسه با سایر حالت‌ها به طور معنی داری بیشتر بود. بنابراین نورون‌های آینه‌ای که هم در زمان انجام عمل و هم در زمان مشاهده‌ی عمل فعال می‌شوند علاوه بر شناسایی عمل (عملکردی که قبلاً شناسایی شده بود) در درک احساس دیگران نیز نقش دارند [۱۲].

در واقع این این نقش توسط این گروه از نورون‌ها که در ناحیه بروکای مغز قرار دارند باعث تقلید پوستچور و ژستچور افراد از یکدیگر می‌شود، این موضوع، عامل ترویج فرهنگی است [۱۶]. بیماری اوتیسم یک اختلال عملکردی سیستم عصبی است که مهارت‌های اجتماعی و احساسی در مبتلایان دچار اختلال می‌شود [۱۸]. علائم بیماری اوتیسم (ASD) شامل اختلال در تقلید، یادگیری عملی زبان، چارچوب نظری فکری و همدلی است [۱۹]. مکانیسم عصبی این توانایی به خوبی شناخته شده نبود. اخیراً مطالعات نشان داده‌اند که مبتلایان به بیماری اوتیسم دچار اختلال در عملکرد نورون‌های آینه‌ای هستند به همین دلیل است که این بیماران در درک رفتار دیگران، تقلید، گفتگو و همدلی دچار اختلالند و یادگیری در آنان امری بسیار کند و غیر ممکن است [۱۹، ۲۰].

در مطالعه‌ای ۱۴ بیمار اوتیسم با ۱۴ فرد نرمال که از نظر عواملی چون سن و جنس مشابه بودند مقایسه شدند. نتایج مطالعه نشان داد در گروه بیماران قسمت خاکستری مغز در ناحیه نورون‌های آینه‌ای به طور معنی داری کمتر از افراد طبیعی بود. میزان نازکتر بودن کورتکس در قسمت نورون‌های آینه‌ای وابسته به شدت علائم بیماری در بیماران تحت مطالعه بود [۱].

امکان بررسی فعالیت نورون‌های آینه‌ای از طریق بررسی فراوانی امواج در الکتروانسفالوگرام (EEG) وجود دار [۱۹].

در مطالعه‌ای EEG مربوط به ۱۰ بیمار اوتیسم با عملکرد بالا و ۱۰ فرد سالم مشابه از نظر سن و جنس در زمان مشاهده فیلم حرکت دست در زمان پرتتاب توب و در زمان حرکت دستهای خودشان بررسی شد. نتیجه نشان داد نورون‌های آینه‌ای در گروه کنترل در هر دو زمان حرکت دست خود و یا مشاهده حرکت دست فرد دیگر فعال بودند. اما در گروه بیماران تهها در زمان حرکات دست خودشان این سلول‌ها فعال بوده و در زمان مشاهده حرکت فعالیت نداشتند. نتایج این مطالعه فرضیه عملکرد نامناسب سیستم نورون‌های آینه‌ای در افراد اوتیسم را تایید می‌کند [۱۹].

مورد بررسی قرار گرفتند. افراد هر دو گروه فیلمی در خصوص خوردن غذا را مشاهده کردند و گروه اول در وضعیت گرسنه فیلم را مشاهده کرده و مورد بررسی قرار گرفتند. گروه دوم پس از خوردن غذا فیلم را مشاهده کردند. نتیجه نشان داد محرك گرسنگی موجب افزایش فعالیت این نورون‌ها و در نتیجه تسهیل تدارک یا قصد عمل را ایجاد می‌نماید [۷].

نورون‌های آینه‌ای پاسخگوی سوالات مهمی درباره‌ی تکامل، زبان و فرهنگ انسان است و شناخت عملکرد آن‌ها احتمالاً درک واقعیت انسان را نیز امکان‌پذیر می‌نماید [۱۶، ۱۳].

مشاهده دهان فرد صحبت کننده به میزان زیادی موثر بر درک صحبت توسط شونده است. این امر ناشی از فعالیت سیستم نورون‌های آینه‌ای است [۹].

پیش‌بینی می‌شود که نورون‌های آینه‌ای در علم روانشناسی تحولی مانند شناخت DNA در بیولوژیک را ایجاد خواهند نمود و چارچوب واحدی برای توضیح توانایی‌های ذهنی که هنوز ناشناخته مانده را فراهم می‌نمایند [۱۶].

مردم دریافت و درک افکار دیگران (همدلی) (Empathy) را بی اهمیت و بدیهی می‌دانند. اما فیلسوف‌ها، روانشناسان و دانشمندان مغز و اعصاب در توضیح چگونگی پیش‌بینی رفتار دیگران و دریافت احساس آنها ناتوان هستند. در واقع همدلی به ما امکان می‌دهد عواطف دیگران را درک کنیم، انگیزه‌های آن‌ها را فهمیده و مسائل را از دیدگاه آنان بینیم [۱۲، ۱۷]. ارتباط مادر و شیرخوار در طی سال اول زندگی کودک کاملاً غیر کلامی است و بر اساس توانایی درک نیاز و احساس شیرخوار توسط مادر او (همدلی) استوار است [۱۷]. در علوم شناختی همدلی موضوع کشف ناشهده ای بوده است. در حال حاضر چمی از نوروفیزیولوژیست‌های ایتالیایی با شناخت نورون‌های آینه‌ای کلید این معما را پیدا کرده‌اند. آن‌ها این پدیده را مربوط به نورون‌های آینه‌ای می‌دانند و معملاً توانایی خواندن افکار دیگران را داریم [۱۲، ۱۷].

در مطالعه‌ای ۱۶ مادر در زمان مشاهده چهره فرزندشان و واکنش نشان دادن با چهره خود به فرزندشان MRI شدند. این افراد در شرایط ارتباط مشابه با فرزند فرد دیگر نیز MRI شدند. نتایج مطالعه نشان داد فعالیت سیستم نورون‌های آینه‌ای در زمان برقراری ارتباط چشمی و صورتی با فرزند خودشان بیشتر از زمان برقراری با فرزند فرد دیگر بود. این موضوع نقش نورون‌های آینه‌ای را در عملکرد انعکاسی مادری (معیاری از همدلی) نشان می‌دهد. همان‌طور که گفته شد ارتباط مادر و شیرخوار در طی سال اول زندگی شیرخوار کاملاً تحت تاثیر این همدلی (توانایی درک نیاز ما و احساس شیرخوار توسط مادر براساس بیان چهره‌های کودک) است [۱۷].

این امر هم در کسب مهارت‌های زندگی چون راه رفتن، سخن گفتن و... نقش دارد و هم می‌تواند منجر به ایجاد رفتارهای نامناسب گردد. مانند اثر هم نشینی با منحرفان و کزاندیشان بر پسر نوح که در قرآن به آن اشاره شده است.

توجه به نقش سلول‌های آینه‌ای مغز در تربیت و آموزش افراد از اهمیت بالایی برخوردار است با شناخت بهتر از عملکرد این سلولها می‌توان در تمامی برنامه‌های آموزشی از روش مشاهده عمل در کنار تمرین سود برد که هزینه و زمان کمتری را نیز نیاز دارد. همچنین با درک این اثر، روش‌های پیشگیری از انحرافات را می‌توان بهتر سازماندهی نمود. همانطور که در سوره نور آیات ۳۰ و ۳۱ می‌بینیم که پرهیز از دیدن آن چه نارواست و به طور متقابل پوشاندن و محفوظ داشتن اندام‌ها راهکاری برای حفظ جسم و جان از هرگونه انحراف عنوان شده است.

در این راستا بررسی نقش و تاثیر سلول‌های آینه ای مغز در رفتارهای انسانی به محققان و مسؤولان تربیتی و رفتاری توصیه می‌شود. چه بسا که با شناخت حیطه عملکرد این سلول‌ها بتوان چگونگی هدایت صحیح از آنها را نیز مورد استفاده قرار دارد.

#### منابع :

- ۱- قرآن مجید
- ۲- محمدی ری شهری، منتخب میزان الحكمه، دارالحدیث، ۱۳۸۰.
- ۳- بخار الانوار، جلد ۶۷، صفحه ۲۱۱
- ۴- غرر الحكم، حدیث ۱۵۹۴

۵- Jiri Wiedermann. Coupling perception with Via Mirror Neurons.

[http://www.ercim.org/publication/Ercim\\_News/en\\_w50/wiedermann.html](http://www.ercim.org/publication/Ercim_News/en_w50/wiedermann.html)

۶- Bien N, Roebroek A, Goebel R, Sack AT. The Brain's Intention to Imitate: The Neurobiology of Intentional versus Automatic Imitation. *Cerebral Cortex*, doi: 10.1093/cercor/bhn251

۷- Cheng Y, Meltzoff AN, Decety J. Motivation Modulates the Activity of the Human Mirror-Neuron System. *Cerebral Cortex* ۲۰۰۷ ۱۷(۸):۱۹۷۹-۱۹۸۶

۸- Cross ES, Kraemer DJM, Hamilton AFC, Kelley W M, Grafton ST. Sensitivity of the Action Observation Network to Physical and Observational Learning. *Cerebral Cortex* ۲۰۰۹ ۱۹(۲):۳۱۵-۳۲۶

۹- Skipper J I, Wassenhove V, Nusbaum HC, Small SL. Hearing Lips and Seeing Voices: How Cortical Areas Supporting Speech Production Mediate Audiovisual Speech Perception. *Cerebral Cortex* ۲۰۰۷ ۱۷(۱۰):۲۳۸۷-۲۳۹۹

این بازتاب در آگاهی ابن سینا یک عمل نفسانی محسوب می‌گردد، وی در کتاب قانون در طب می‌نویسد: «نفس همانا منشأ حس و حرکت است و چنین است حالت روان با مغز یا با هر اندام دیگر، که مغز یا اندام را برای پذیرفتن قوّه حیاتی آماده می‌سازد. به عقیده اطباء برای هر یک از کنش‌ها، نفس علیحده ای وجود دارد و همه کنش‌ها از یک نفس منحصر به فرد منشاء نمی‌گیرند و نفس به تنها یک مصدر همه قوا نیست. این نیرو از آن جا که فاقد اراده ای در کار قوای طبیعی می‌ماند و در آنچه از او پدید می‌آید اراده ای در کار نیست و از آن جا که کنش‌های معینی دارد شبیه قوای نفسانی است چه این نیرو هم انبساط می‌دهد و هم انقباض و دو حرکت مخالف با هم از او سر می‌زند» [۲۰].

نیروی نفسانی منشا دو نیرو است و به عبارت دیگر در حکم جنس برای دو نوع نیرو است که یکی نیروی حس کننده و دیگری نیروی حرکت دهنده می‌باشد و نیروی مدرکه در حکم جنس دو نیروی مدرکه ظاهری و مدرکه باطنی است [۲۰].

علاوه بر این، حالت‌های نفسانی دیگری نیز وجود دارند و بر بدن تأثیر می‌گذارند، مانند خیالات و تصورات نفسانی که در امور طبیعی دخالت دارند، نظری حالتی که مثلاً کسی در موقع جماع فرزندی را در خیال خود تصور می‌کند و شکلش را در نظر مجسم می‌سازد و فرزند مشابه همان در می‌آید که مرد در هنگام ازال منی تصور کرده بود. شاید کسانی باشند که این نظریه را درک نکرده‌اند. لیکن چنین کسانی بدون شک اسرار عالم هستی را درک نمی‌کنند و روی برگرانند. کسانی که به چنین اسراری پی برده‌اند، هرگز وقوع چنان حالتی را محال نمی‌دانند [۲۰].

همچنین از اثر تصورات نفسانی است که کسی که بدنش برای جوش آمدن خون آمادگی دارد، اگر به رنگ سرخ زیاد چشم ببدوزد و در آن فکر کند، خونش بحرکت می‌افتد. مثال دیگر در این باب است که وقتی یکی ترشی می‌خورد اگر کسی باو نگاه کند دندانش کند می‌شود، یا وقتی در یکی از اندامهایش دردی دارد، شخص دیگری که او را می‌بیند و در آن دقت می‌کند، همان اندام در او به درد می‌آید؛ یا هر گاه کسی به چیزی هراس انگیز و یا کاری خوشایند فکر می‌کند مزاجش بر اثر تفکر تغییر می‌نماید [۲۰].

#### بحث و نتیجه گیری

با عنایت به مطالب فوق می‌توان نتیجه گرفت که مشاهده صرفاً یک عمل گذرا نیست بلکه بطور محسوس بازتاب عملی غیرارادی دارد. به این ترتیب شاهد اعمال بودن خود می‌تواند منجر به ایجاد مهارت‌های مشابه با نیت فرد عمل کننده در مشاهده گر شود.

۱۹- Oberman LM, Hubbard EM, McCleery JP, Altschuler EL, Ramachandran VS, Pineda JA. EEG evidence for mirror neuron dysfunction in autism spectrum disorders. *Cognitive Brain Research* ۲۰۰۵ Jul; ۲۴(۲):۱۹۰-۸

- ۲۰- بوعلی سینا: قانون در طب، کتاب اول ۲۱۸ - ۲۱۹: ترجمه عبدالرحمن شرفکندي، سروش .۱۳۷۰

۱۰- Rizzolatti G, Sinigaglia C. *Mirrors in the Brain: How Our Minds Share Actions and Emotions.* Oxford University Press; ۲۰۰۸

۱۱- Iacoboni M. *Mirroring People: The New Science of How We Connect with Others.* Farrar, Straus, and Giroux; ۲۰۰۸

۱۲- Iacoboni M, Molnar-Szakacs I, Gallese V, Buccino G, Mazziotta JC, Rizzolatti G. Grasping the Intentions of Others with One's Own Mirror Neuron System. *PLOS Biology* ۳(۳): e۷۹ doi: ۱۰.۱۳۷۱/journal.pbio.۰۰۳۰۰۷۹

۱۳- Iacoboni M. Imitation, Empathy, and Mirror Neurons Annual Review of Psychology. ۶۰: ۶۰۳-۶۷۰ (Volume publication date January ۲۰۰۹)

۱۴- Fabbri-Destro M, Rizzolatti G. Mirror Neurons and Mirror Systems in Monkeys and Humans. *Physiology*, Vol. ۲۳, No. ۳, ۱۷۱-۱۷۹, June ۲۰۰۸

۱۵- Oberman LM, Pineda JA, Ramachandran VS. The human mirror neuron system: A link between action observation and social skills. *Social Cognitive and Affective Neuroscience* ۲۰۰۷ ۲(1):۶۲-۶۶

۱۶- Ramachandran V.S. *MIRROR NEURONS and imitation learning as the driving force behind "the great leap forward" in human evolution.* [http://www.edge.org/3rd\\_culture/ramachandran/ramachandran\\_p1.html](http://www.edge.org/3rd_culture/ramachandran/ramachandran_p1.html)

۱۷- Lenzi D, Trentini C, Pantano P, Macaluso E, Iacoboni M, Lenzi GL, Ammaniti M. Neural Basis of Maternal Communication and Emotional Expression Processing during Infant Preverbal Stage. *Cerebral Cortex* ۲۰۰۹ ۱۹(۵):۱۱۲۴-۱۱۳۳

۱۸- Hadjikhani N, Joseph RM, Snyder J, Tager-Flusberg H. Anatomical Differences in the Mirror Neuron System and Social Cognition Network in Autism. *Cerebral Cortex* ۲۰۰۶ ۱۶(۹):۱۲۷۶-۱۲۸۲



